

Avertissements

- Utilisez l'appareil en suivant exclusivement cette notice. Comme pour tous les appareils électriques, ces instructions essaient de contempler la plupart des situations possibles. Vous devrez toujours utiliser votre appareil avec bon sens et prudence.
- Cet appareil a été conçu pour la climatisation des locaux domestiques et ne doit pas être destiné à d'autres usages.
- Il est dangereux de modifier ou d'altérer d'une quelconque façon les caractéristiques de l'appareil.
- L'appareil doit être installé selon les normes en vigueur dans le pays de destination.
- Pour les éventuelles réparations, adressez-vous toujours et exclusivement au Centre SAV agréé le plus proche. Les réparations effectuées par un personnel non-agréé peuvent être dangereuses.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychophysiques sensorielles réduites, une expérience ou des connaissances insuffisantes, sans la surveillance vigilante et les instructions d'un responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être changé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne de qualification similaire.
- Cet appareil doit être relié à une mise à la terre efficace. Si vous avez des doutes, faites contrôler l'installation électrique par un électricien qualifié.
- Évitez d'utiliser des rallonges pour le cordon d'alimentation électrique. En cas de besoin, utilisez exclusivement des rallonges à trois fils à 15 A et 125 V, avec mise à la terre, reconnues cUL et certifiées CSA.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez toujours l'appareil.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation électrique pour déplacer l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans des locaux où l'air peut contenir du gaz, de l'huile ou du soufre, ni à proximité de sources de chaleur.
- Ne posez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil.
- Nettoyez les filtres antibactériens au moins une fois par semaine.
- Évitez d'utiliser des appareils de chauffage tout près du climatiseur.
- L'appareil doit être transporté à la verticale ou, à la limite, incliné mais ne le mettez jamais à l'horizontale.
- Avant le transport, videz complètement de son eau le circuit intérieur. Après le transport, attendez au moins 4 heures avant de mettre l'appareil en marche.
- Les matériaux utilisés pour l'emballage sont recyclables. Il est conseillé, par conséquent, de les déposer dans les bennes prévues pour ce type de déchets.
- Attendre au moins 3 minutes avant de remettre en marche l'appareil après un arrêt ou après avoir changé la position du thermostat.

CONSERVEZ LES PRESENTES INSTRUCTIONS PRODUIT À USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

DESCRIPTION

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 grille de refoulement de l'air | 9 cordon d'alimentation |
| 2 tableau de commande | 10 bride murale |
| 3 roulettes | 11 tuyau d'évacuation de l'air |
| 4 poignées | 12 embout pour fenêtre |
| 5 filtre | 13 cale-roulettes |
| 6 grille aspiration air évaporateur | 14 télécommande |
| 7 logement du tuyau d'évacuation de l'air | 15 traverse |
| 8 tuyau de drainage | 16 traverse sans fente |

Préparation à l'emploi

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Avant de brancher la fiche sur la prise de courant, vérifiez si:

- la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique au dos de l'appareil ;
- la prise et la ligne d'alimentation électrique peuvent supporter la charge requise ;
- la prise est appropriée à la fiche de l'appareil, autrement faites-la remplacer;
- la prise est reliée à une mise à la terre efficace.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette norme sur la prévention des accidents du travail.

Le cordon d'alimentation doit être remplacé exclusivement par un technicien spécialisé.

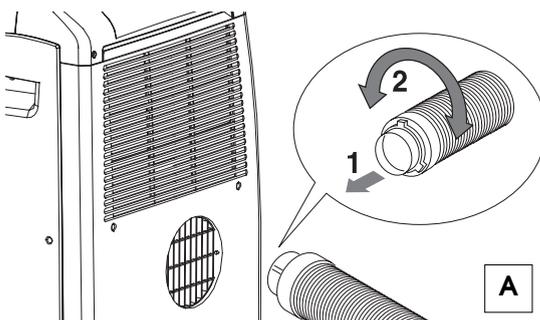
Vous trouverez ci-après toutes les indications nécessaires pour préparer au mieux le fonctionnement de votre climatiseur.

L'appareil doit toujours être installé en veillant à ce qu'il n'y ait aucun obstacle à l'aspiration et au refoulement de l'air.

CLIMATISATION SANS INSTALLATION

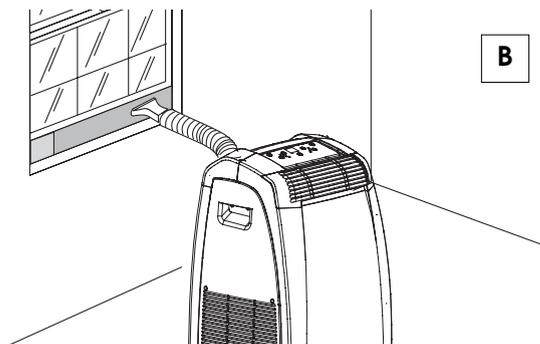
Quelques simples opérations, et l'appareil vous garantira le bien-être:

- Fixez le tuyau d'évacuation de l'air **11** dans le logement **7** prévu à l'arrière de l'appareil. Introduisez-le comme l'indique la fig. **A**.



Afin d'obtenir d'excellents résultats:

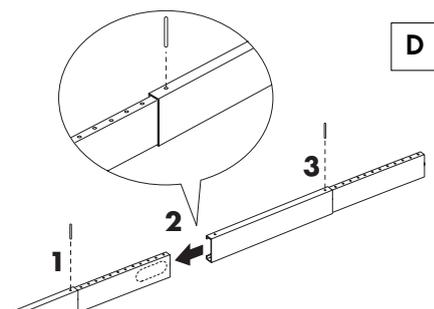
- Si vous avez une fenêtre à guillotine, placez la patte **15** sur le chambranle de la fenêtre, déployez la patte sur toute la largeur de la fenêtre, fixez la patte à l'aide de la vis à ailettes et faites coulisser la fenêtre jusqu'à ce qu'elle repose sur la patte. Insérez l'embout **12** dans l'orifice prévu à cet effet, reliez ensuite le tuyau **11** au climatiseur. (fig. **B**).



Grâce à la vis à ailettes, vous pouvez utiliser la patte avec fenêtres glissantes. Placez le trou vérifiant que une correcte installation soit garantie (voir la figure **C**).



- Si vous possédez des fenêtres de grandes dimensions, utilisez la traverse sans fente (**16**) (si fournie) pour couvrir l'ouverture de votre fenêtre en la déployant à la grandeur désirée, puis bloquez-la avec les goupilles (voir la figure **D**). Faites attention de ne pas couvrir le trou de la fenêtre.

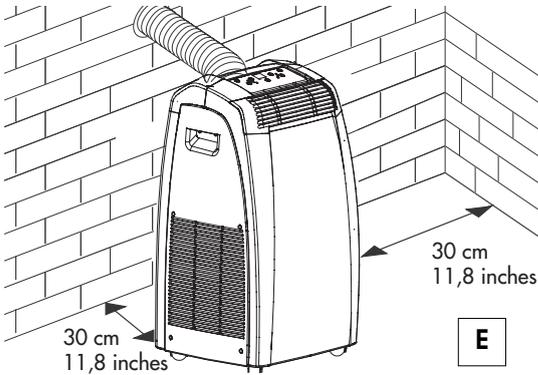


Limitez au minimum la longueur et les coudes des tuyaux d'air et évitez les étranglements.

Préparation à l'emploi

INSTALLATION SEMI-PERMANENTE

Si vous le désirez, l'appareil peut être aussi installé de manière semi-permanente (Fig. E).



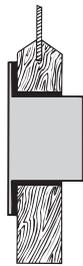
Dans ce cas, vous devrez:

- percer un trou ($\varnothing 134\text{mm}$) dans un mur communiquant avec l'extérieur ou à travers la vitre d'une fenêtre. Respectez la mesure de la hauteur et les dimensions du trou indiquées figures F et G.

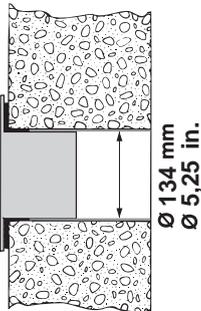


dans la vitre de la fenêtre

F

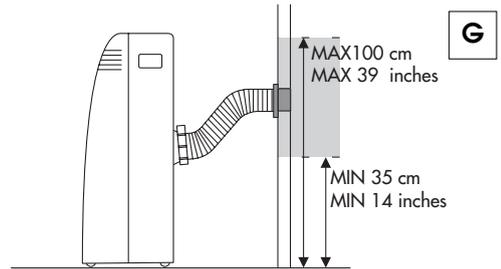


dans le socle en bois de la porte-fenêtre



dans le mur: nous conseillons d'isoler la section du mur avec un matériau isolant approprié.

- Appliquez dans le trou l'accessoire bride **10** fourni avec l'appareil.
- Fixez le tuyau **11** dans le logement prévu à cet effet sur la partie arrière de l'appareil (fig. A page 19).
- Appliquez l'extrémité du tuyau **11** à la bride **10** comme illustré à la fig. G.



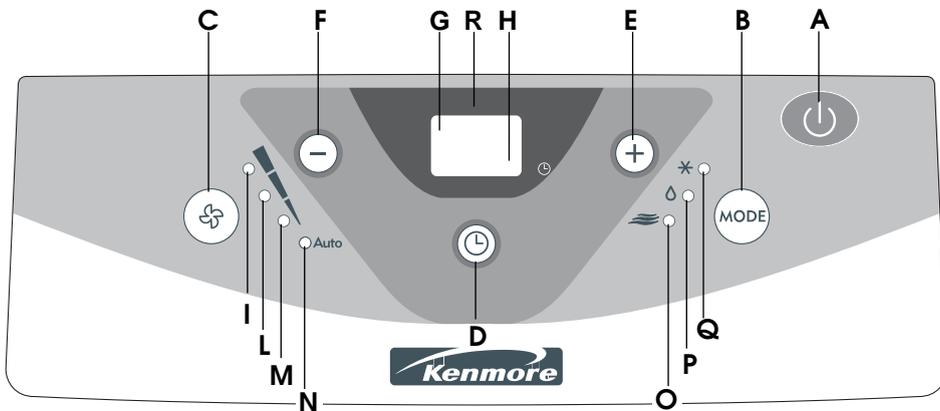
REMARQUE:

Dans le cas d'une installation semi-permanente, nous vous conseillons de laisser une porte légèrement entrouverte (il suffit même d'1 cm) afin de garantir un renouvellement suffisant de l'air dans la pièce.

Limitez au minimum la longueur et les coudes des tuyaux d'air et évitez les étranglements.

Tableau de commande

LE TABLEAU DE COMMANDE



DESCRIPTION DU TABLEAU DE COMMANDE

- A** Touche ON/STAND-BY (marche/Stand-by)
- B** Touche sélection fonctions MODE
Climatisation, déshumidification, ventilation
- C** Touche sélection vitesse de ventilation (HIGH/MED/LOW/AUTO)
- D** Touche Timer
- E** Touche augmentation température/temps de fonctionnement programmé
- F** Touche diminution température/temps de fonctionnement programmé
- G** Écran Il affiche les températures programmées et le temps de fonctionnement programmé
- H** Témoin minuterie en fonction
- I/L/M/N** Témoins vitesse de ventilation et AUTO
- O** Témoin fonction ventilation
- P** Témoin fonction déshumidification
- Q** Témoin fonction climatisation
- R** Récepteur télécommande

Fonctionnement

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Branchez l'appareil.

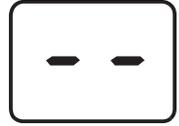
Deux lignes sur l'afficheur indiquent que l'appareil est en veille (stand-by). Appuyez sur la touche **ON/ STAND-BY (A)**. Au démarrage, le climatiseur part de la dernière fonction programmée avant l'arrêt.

Appuyez sur la touche **MODE (B)** jusqu'à ce que s'allume le témoin correspondant à la fonction désirée, soit :

Témoin (Q) ✖ : fonction climatisation

Témoin (P) ⏸ : fonction déshumidification

Témoin (O) 🌀 : fonction ventilation



FONCTION CLIMATISATION

Idéale pour les périodes de touffeur qui imposent une action de rafraîchissement et déshumidification.

Pour programmer correctement cette fonction, appuyez sur les touches + (E) ou - (F) jusqu'à ce que l'écran affiche la température que vous désirez atteindre.

Sélectionnez ensuite la vitesse de ventilation en appuyant sur la touche "🌀" (C) jusqu'à ce que le témoin correspondant à la vitesse de ventilation désirée s'allume, soit :

si vous désirez obtenir la puissance maximale du climatiseur en atteignant le plus rapidement possible la température désirée

si vous désirez réduire le niveau de bruit tout en maintenant un bon niveau de confort

si vous désirez le maximum de silence

AUTO: si vous préférez que l'appareil choisisse automatiquement la meilleure vitesse de ventilation, en fonction de la température que vous avez programmée sur l'écran numérique.

The most suitable temperature for the room during the summer varies from 24 to 27°C. You are recommended, however, not to set a temperature much below the outdoor temperature.



FONCTION DÉSHUMIDIFICATION

Idéale pour réduire l'humidité ambiante (saisons intermédiaires, endroits humides, périodes de pluie, etc.) Dans la fonction déshumidification, l'appareil doit être réglé dans la même configuration que pour le mode climatisation : le tuyau d'évacuation d'air doit être appliqué sur l'appareil de manière à ce que l'air soit évacué vers l'extérieur. Quand la fonction déshumidification est sélectionnée, le témoin (P) s'allume et l'écran affiche le message "dh".

En même temps, le témoin ventilation "AUTO" (N) s'allume. Cette fonction ne permet pas de sélectionner d'autres vitesses.



FONCTION VENTILATION

Réglez la vitesse de ventilation en appuyant sur la touche "🌀" (C), comme pour la fonction climatisation. Ce mode de fonctionnement ne permet pas de sélectionner la vitesse **AUTO**.

L'écran affichera la vitesse de ventilation sélectionnée.



Autodiagnostic

PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

La minuterie permet de régler la présélection de la mise en marche et de l'arrêt de l'appareil. Ce réglage vous évitera de gaspiller de l'énergie électrique tout en optimisant les périodes de fonctionnement.

Comment programmer la présélection de la mise en marche

- Branchez et allumez l'appareil en appuyant sur la touche l'appareil et appuyez sur la touche **ON/STAND-BY (A)** ; sélectionnez la fonction désirée et les autres programmations de fonctionnement (température, vitesse de ventilation, etc.)
- Appuyez de nouveau sur la touche **ON/ STAND-BY (A)** : l'appareil se mettra en veille (l'écran affiche les deux segments au centre)
- Appuyez sur la touche **Timer (D)** : le dernier réglage effectué ou la valeur prédéfinie **5.0** h clignotera à l'écran.
- Agissez sur les touches "+" (**E**) ou "-" (**F**) pour programmer le nombre d'heures au bout duquel l'appareil doit démarrer. Pour les 10 premières heures, vous pouvez programmer par tranches d'une demi-heure. Pour des temps supérieurs à 10 heures, vous pouvez programmer par tranches d'une heure. Si vous appuyez sur les touches "+" (**G**) ou "-" (**I**) pendant plus de 2 secondes, vous activerez automatiquement le défilement rapide jusqu'à un maximum de 24 heures. Pour confirmer le réglage effectué, appuyez à nouveau sur la touche minuterie dans les quelques secondes. Si vous ne confirmez pas en quelques secondes, l'écran se remettra en veille. La minuterie étant branchée, l'écran affiche le temps manquant avant l'allumage programmé et le témoin (**H**) clignote.

Pour supprimer la programmation de la minuterie, appuyez sur la touche Timer (**D**)

Comment programmer la présélection de l'arrêt

- Vous pouvez programmer la présélection de l'arrêt à partir de n'importe quelle modalité de fonctionnement (climatisation/ déshumidification/ ventilation).
- Appuyez sur la touche **Timer (D)**: le dernier réglage effectué ou la valeur prédéfinie **5.0** h clignotera à l'écran.
- Agissez sur les touches "+" (**E**) ou "-" (**F**) pour programmer le nombre d'heures au bout duquel l'appareil doit s'arrêter. Pour les 10 premières heures, vous pouvez programmer par tranches d'une demi-heure. Pour des temps supérieurs à 10 heures, vous pouvez programmer par tranches d'une heure. Si vous appuyez sur les touches "+" (**E**) ou "-" (**F**) pendant plus de 2 secondes, vous activerez automatiquement le défilement rapide jusqu'à un maximum de 24 heures. Pour confirmer la sélection effectuée, appuyez de nouveau sur la touche **TIMER** dans les quelques secondes. La minuterie étant branchée, le témoin (**H**) clignote. À l'heure établie, le climatiseur s'arrêtera et se remettra en veille. Pour supprimer la programmation de la minuterie, appuyez sur la touche Timer (**D**)

AUTODIAGNOSTIC

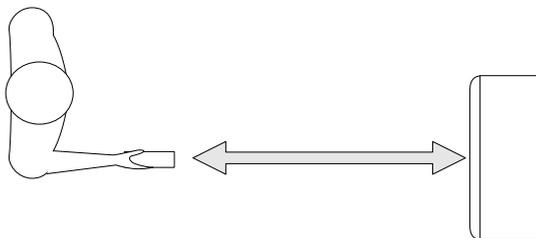
L'appareil est doté d'un système d'autodiagnostic qui identifie certaines anomalies de fonctionnement.

SI L'ÉCRAN AFFICHE...	... QUE FAIRE ?
 LOW TEMPERATURE (hors-gel)	Quand la machine travaille en fonction déshumidification, ce dispositif évite la formation de glace. L'appareil repart automatiquement dès que le dégivrage est terminé.
 PROBE FAILURE (sonde détériorée)	Si l'un de ces messages est affiché, contactez le SAV agréé le plus proche.
 FULL TANK (bac plein)	Videz le bac de sécurité interne (voir page 28 "Opérations de fin de saison")

Fonctionnement avec télécommande

MODÈLES AVEC TÉLÉCOMMANDE

- Dirigez la télécommande vers le récepteur du climatiseur.
- Maniez la télécommande très doucement et prudemment: évitez de la faire tomber, de l'exposer aux rayons directs du soleil et de la laisser à proximité de sources de chaleur.

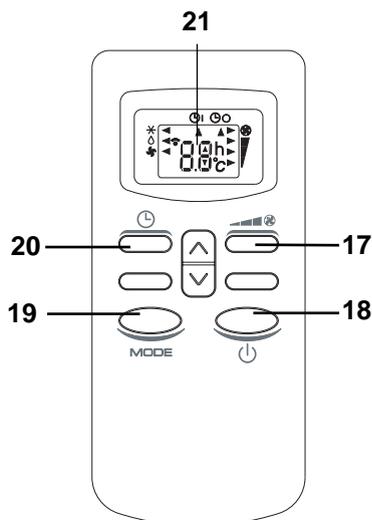


DESCRIPTION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- 17) Touche ventilation ()
- 18) Touche marche/stand-by ()
- 19) Touche mode ()
- 20) Touche minuterie ()
- 21) Écran

Introduction ou remplacement des piles

- Retirez le couvercle au dos de la télécommande
- Retirez les piles épuisées.
- Introduisez deux piles LR03 "AAA" 1,5 V en les mettant dans la bonne position (voir les instructions à l'intérieur du compartiment piles) ;
- Refermez le couvercle.



Si vous remplacez ou si vous détruisez la télécommande, retirez les piles et jetez-les conformément aux lois en vigueur car elles nuisent à l'environnement.

Ne mélangez pas les piles usées et les piles neuves.

Ne mélangez pas les piles alcalines et les piles standard (zinc et carbone) ou rechargeables (nickel et cadmium).

Ne jetez pas les piles au feu, elles pourraient fuir ou exploser.

Fonctionnement avec télécommande

MISE EN MARCHÉ DE L' APPAREIL

Branchez l'appareil.

Appuyez sur le bouton marche/stand-by  (18) de la télécommande (à la mise en marche, le climatiseur part de la dernière fonction programmée avant l'arrêt).

Appuyez sur le bouton **MODE** (19) pour sélectionner la fonction désirée:

CLIMATISATION (*)

DÉSHUMIDIFICATION (∆)

SEULEMENT VENTILATION (✦)

Sur l'écran, une flèche indique la fonction sélectionnée.

FONCTION CLIMATISATION (*)

Idéale pour les périodes de touffeur qui imposent une action de rafraîchissement et de ventilation. Dans la fonction climatisation, pour sélectionner la température désirée, agissez sur les touches . L'écran affichera la température programmée

Pour modifier la vitesse de ventilation, agissez sur la touche ventilation  (17) de la télécommande en choisissant :

-  si vous préférez que l'appareil choisisse automatiquement la meilleure vitesse de ventilation, en fonction de la température que vous avez programmée sur l'écran numérique
-  si vous désirez obtenir la puissance maximale du climatiseur en atteignant le plus rapidement possible la température désirée
-  si vous désirez réduire le niveau de bruit tout en maintenant un bon niveau de confort
-  si vous désirez le maximum de silence

Deux flèches à l'écran indiquent respectivement climatisation (*) et la vitesse de ventilation.

L'été, les températures les plus adaptées varient de 24 à 27 °C. Les températures nettement inférieures à la température extérieure sont déconseillées.

FONCTION DÉSHUMIDIFICATION (∆)

Idéale pour réduire l'humidité ambiante tout en évitant les baisses et les hausses de température (saisons intermédiaires, endroits humides, périodes de pluie, etc.)

En fonction déshumidification, l'appareil choisit automatiquement la vitesse de ventilation.

Deux flèches à l'écran de la télécommande indiquent respectivement ∆ et .

SEULEMENT VENTILATION (✦)

Dans la modalité ventilation, vous pouvez programmer la vitesse du ventilateur en appuyant sur la touche ventilation  (17).

La vitesse du ventilateur change de l'une à l'autre parmi celles disponibles (LOW/ MED/ HIGH).

Deux flèches à l'écran indiquent la fonction ventilation et la vitesse programmée.

Cette modalité ne permet pas de sélectionner la vitesse automatique ().

PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

La minuterie permet de régler la présélection de la marche ou de l'arrêt de l'appareil. Ce réglage vous évitera de gaspiller de l'énergie électrique tout en optimisant les périodes de fonctionnement.

Comment programmer la présélection de l'arrêt

- Le climatiseur étant en marche, appuyez sur la touche minuterie  (20): l'écran affichera les heures, le symbole "h" clignotant et une flèche indiquant programmation éteint ().
- Programmez le temps d'arrêt désiré à l'aide des touches  (de 30 minutes à 24 heures). Pour les 10 premières heures, vous pouvez programmer par tranches d'une demi-heure. Pour des temps supérieurs à 10 heures, vous pouvez programmer par tranches d'une heure.
- Appuyez de nouveau sur la touche minuterie (20) () pour confirmer la sélection effectuée. Un signal sonore et le témoin (H) qui clignote sur le tableau de commande confirment la pro-

Using the remote control unit

grammation de la minuterie. Au fur et à mesure que le temps s'écoule, l'écran de la télécommande affiche le temps résiduel tandis que le témoin (H) clignote sur l'écran du climatiseur.

- À la fin du temps programmé, l'appareil s'arrête automatiquement.
- Pour annuler la programmation de la minuterie, appuyez de nouveau sur la touche minuterie (⌚) **20**: vous entendrez un signal sonore et les deux écrans afficheront à nouveau les programmations effectuées avant l'activation de la minuterie.

Comment programmer la présélection de la mise en marche

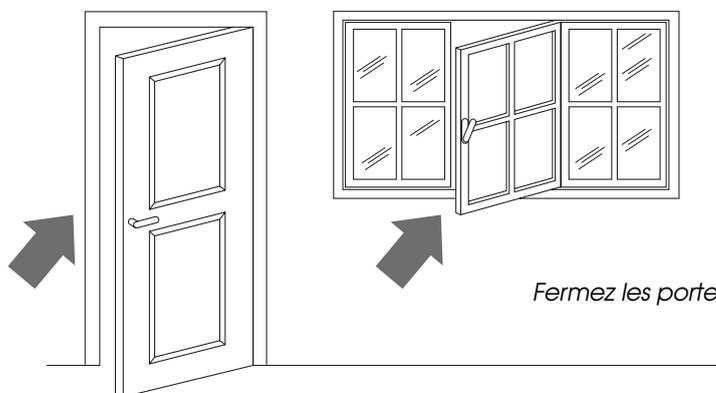
- Le climatiseur étant éteint, appuyez sur la touche minuterie ⌚ (**20**): l'écran affichera une flèche clignotante indiquant ⌚ (minuterie allumé). Vous pouvez maintenant effectuer toutes les programmations désirées au moment de la mise en marche programmée (modalités de fonctionnement, vitesse du ventilateur et température). Confirmez les programmations à l'aide du bouton minuterie ⌚ (**20**). L'écran affichera les heures et le symbole "h" clignotant. Programmez le temps de mise en marche désiré à l'aide des touches ⏮ (de 30 minutes à 24 heures)
Pour les 10 premières heures, vous pouvez programmer par tranches d'une demi-heure. Pour des temps supérieurs à 10 heures, vous pouvez programmer par tranches d'une heure.
- Appuyez de nouveau sur la touche minuterie ⌚ pour confirmer la mise en marche programmée. Un signal sonore et l'affichage du temps programmé également sur le tableau de commande confirment la programmation. Le témoin (H) clignote sur l'écran du climatiseur. Au fur et à mesure que le temps s'écoule, les deux écrans affichent le temps résiduel.
- À la fin du temps programmé, l'appareil se met automatiquement en marche avec les programmations choisies.
- Pour annuler la programmation de la minuterie, appuyez de nouveau sur la touche minuterie ⌚ : vous entendrez un signal sonore et les deux écrans se remettront en veille.

Conseils

Voici quelques conseils pratiques pour obtenir un rendement optimal de votre climatiseur :

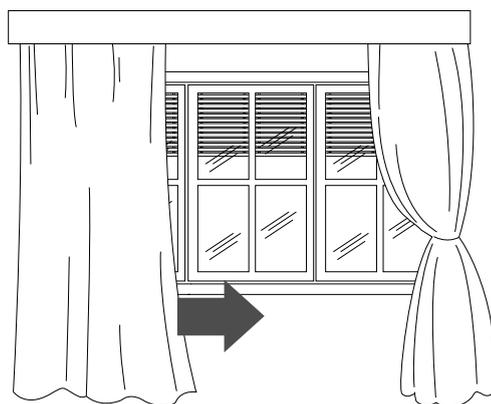
- fermez toutes les portes et les fenêtres de la pièce à climatiser, sauf dans le cas d'une installation à travers un trou percé dans le mur. Dans ce cas, il est conseillé de laisser une porte ou une fenêtre entrebâillée afin de garantir un bon renouvellement de l'air dans la pièce.

- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides (buanderie)
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.



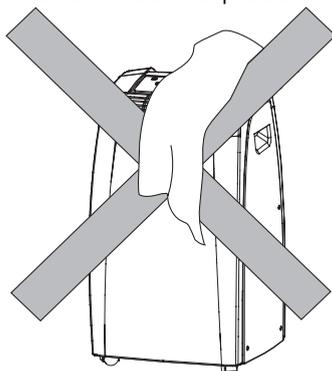
Fermez les portes et les fenêtres

- Pour garantir un fonctionnement extrêmement économique de votre climatiseur, n'exposez pas la pièce aux rayons directs du soleil : fermez les rideaux et/ou baissez partiellement les stores
- Ne posez pas d'objets sur le climatiseur
- N'obstruez pas le passage de l'air à travers les grilles.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de sources de chaleur dans la pièce.



Baissez les stores ou fermez les rideaux

- Contrôlez si le climatiseur est positionné sur un sol parfaitement plat. Placez éventuellement les 2 cale-roulettes **13** sous les roulettes avant **3**.



Ne couvrez pas l'appareil

Nettoyage

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, arrêtez l'appareil en appuyant sur la touche ON/STAND-BY (A) et, pour les modèles avec télécommande, sur le bouton marche/stand-by  et débranchez toujours l'appareil.

NETTOYAGE DE LA CARROSSERIE

Nous vous conseillons de nettoyer l'appareil avec un simple chiffon humide et de l'essuyer avec un chiffon sec.

Pour des raisons de sécurité, ne nettoyez jamais le climatiseur avec de l'eau.

Précautions

N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ni de solvant pour le nettoyage. Ne vaporisez jamais de liquide insecticide ou similaire.

NETTOYAGE DES FILTRES À AIR

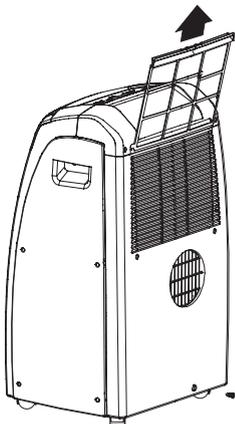
Afin de maintenir intacte l'efficacité de votre climatiseur, nous vous conseillons de nettoyer le filtre antipoussière chaque semaine de fonctionnement.

Le filtre se trouve au niveau de la grille d'aspiration et cette grille est à son tour le siège du filtre.

Pour le nettoyage des filtres, il sera donc nécessaire de :

1. retirer le filtre antipoussière en l'extrayant par le haut (figure H).
2. Aspirez la poussière qui s'est déposée sur le filtre. Si le filtre est très sale, plongez-le dans de l'eau tiède et rincez-le plusieurs fois. La température de l'eau doit être inférieure à 40 °C.

Après l'avoir lavé, laissez-le sécher et remettez-le à sa place.



H

CONTRÔLES AU DÉBUT DE LA SAISON

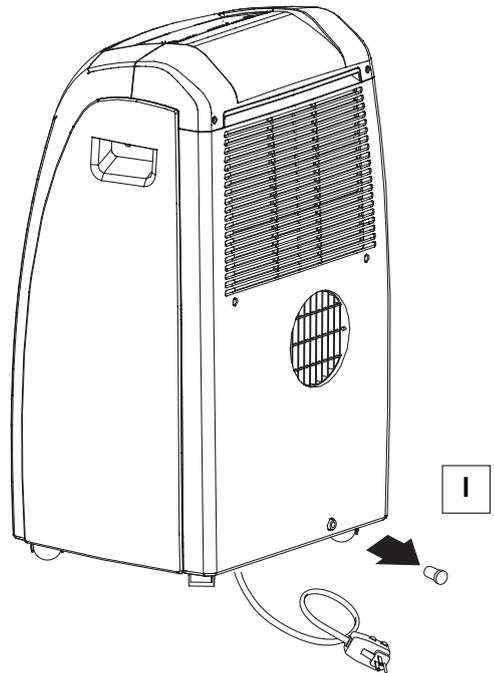
Vérifiez si le cordon d'alimentation et la prise sont parfaitement intacts et assurez-vous que la mise à la terre est efficace.

OPÉRATIONS À LA FIN DE LA SAISON

Pour vider complètement de son eau le circuit intérieur, retirez le bouchon (figure I).

Laissez couler toute l'eau résiduelle dans une baignoire et remettez le bouchon.

Nettoyez le filtre et faites-le bien sécher avant de le remonter.



I

Si quelque chose ne marche pas ...

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le climatiseur ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none">• L'unité n'est pas branchée• Pas de courant• La protection du circuit s'est déclenchée	<ul style="list-style-type: none">• Branchez dans une prise de courant• Rétablir le courant• Réarmez le coupe-circuit
Le climatiseur ne marche que peu de temps	<ul style="list-style-type: none">• Le boyau d'échappement d'air est sous contrainte• Le boyau de sortie d'air est obstrué. • Le boyau de sortie est excessivement replié	<ul style="list-style-type: none">• Défaites la constriction du boyau d'échappement d'air chaud• Retirez les obstructions du boyau d'échappement d'air • Éliminez les coudes de faible rayon
Le climatiseur fonctionne mais il ne rafraîchit pas la pièce	<ul style="list-style-type: none">• Une fenêtre est ouverte• Il y a des sources de chaleur dans la pièce (réchaud, lampe etc.)• Le boyau d'échappement d'air chaud est détaché• Les filtres à air sont obstrués	<ul style="list-style-type: none">• Fermez les fenêtres• Éliminez la source de chaleur • Remettez le boyau d'échappement en place• Nettoyez ou remplacez les filtres
Pendant le fonctionnement, l'appareil génère une odeur désagréable dans la pièce	<ul style="list-style-type: none">• le filtre antipoussière et (dans sur les modèles qui les prévoient) le filtre à ions d'argent et le filtre 3M® sont encrassés	<ul style="list-style-type: none">• Nettoyez ou remplacez les filtres comme indiqué précédemment
Le climatiseur ne fonctionne pas pendant 3 minutes environ après la remise en marche	<ul style="list-style-type: none">• pour protéger le compresseur, un dispositif interne retarde la mise en marche d'environ 3 minutes après la remise en marche	<ul style="list-style-type: none">• Attendez. Ce laps de temps après la remise en marche fait partie du fonctionnement normal
L'écran affiche Lt / PF / Ft	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil est doté d'un système d'auto-diagnostic qui identifie certaines anomalies de fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none">• Référez-vous au chapitre AUTODIAGNOSTIC

Garantie/ caractéristiques techniques

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	voir plaque signalétique
Puissance max. orbée en climatisation	"
Réfrigérant	"
Puissance réfrigérante	"

Dimensions de l'appareil:

• largeur	463 mm
• hauteur	773 mm
• profondeur	372 mm
• poids	32 kg

CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT CONSEILLÉES

Température dans la pièce en climatisation 69.8 ÷ 95°F (21 ÷ 35°C)

Le transport, la charge, le nettoyage, la récupération et l'évacuation du réfrigérant doivent être effectués exclusivement par les centres de service agréés par le fabricant.

La démolition de l'appareil doit être exécutée exclusivement par du personnel spécialisé agréé par le Fabricant.

ÉVITEZ DE RENVERSER L'APPAREIL OU DE LE COUCHER SUR UN CÔTÉ. LE CAS ÉCHÉANT, ATTENDEZ AU MOINS UNE HEURE AVANT DE LE RALLUMER.

Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec une fiche de branchement à trois broches (pour liaison à la terre). La fiche de branchement doit être branchée sur une prise de courant convenablement installée et reliée à la terre conformément aux prescriptions des codes et règlements locaux en vigueur. Ne jamais modifier la fiche de branchement de l'appareil. Si la configuration de la fiche de branchement ne permet pas son branchement sur la prise de courant, il sera nécessaire de faire installer une prise de courant adéquate par un électricien qualifié.

Si les caractéristiques de la source d'alimentation électrique de la résidence ne correspondent pas aux spécifications ci-dessus, ou en cas d'incertitude quant à la qualité de la liaison à la terre, demander à un électricien qualifié ou à la compagnie de distribution d'électricité d'inspecter l'installation électrique et d'effectuer tout travail correctif nécessaire.

FICHE DE SÛRETÉ

L'appareil est doté d'une fiche de sûreté qui protège le cordon d'alimentation.

En cas de coupure de courant, débranchez l'appareil et assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas abîmé. Si le cordon d'alimentation est abîmé, adressez-vous à un centre SAV pour le remplacer. Si les coupures sont fréquentes et que le cordon n'est pas abîmé, adressez-vous à un électricien qualifié.

FONCTIONNEMENT DE LA FICHE DE SÛRETÉ

Si le dispositif de sécurité incorporé dans la fiche se déclenche et coupe le courant électrique, assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.

Si le cordon est intact, redémarrez l'appareil en appuyant sur la touche "RESET". Pour vérifier le bon fonctionnement de la fiche, appuyez périodiquement sur la touche "TEST" et assurez-vous que l'appareil s'arrête. Si ce n'est pas le cas, contactez un centre SAV. Pour rétablir le fonctionnement, appuyez sur "RESET"

Faites-le réparer, à domicile ou à l'atelier!

Téléphonez au:

1-800-LE-FOYER^{MD}
(1-800-533-6937)

24 heures par jour, 7 jours par semaine

Pour la réparation des appareils électroménagers de grandes marques à **votre domicile** peu importe le fabricant ou le détaillant!

Pour connaître l'emplacement du **Service des pièces et de l'entretien Sears** le plus proche afin d'apporter à l'atelier des produits tels que des aspirateurs, tondeuses à gazon ou appareils électroniques.

Pour connaître le numéro de téléphone du **Service des pièces et de l'entretien Sears** afin de commander les pièces de rechange, accessoires et manuels d'instructions requis pour effectuer vous-même les réparations.

sears.ca

Pour acheter ou demander des renseignements sur un contrat d'entretien Sears,
Téléphonez au :

1-800-361-6665

de 9 h à 23 h du lundi au vendredi (HNE), de 9 h à 16 h le samedi

For Service in English:

1-800-4-MY-HOME[®]
(1-800-469-4663)
sears.ca



